



### 俳句

稲井 爽秋 選

里訪へば盆とんぼうに迎へらる 高橋和子  
 おどし銃早暁の空破りけり 青野義明  
 鎖繰る石鍔の峰霧流る 菅 博武  
 祭太鼓老人たるを忘れけり 藤崎 泉  
 見ず知らず目礼交す秋祭 三谷福美  
 祭車昇いて大きく見ゆる若衆かな 岡田久夫  
 駐在所いつも留守なり菊の鉢 藤田ウメノ  
 しみじみと孫の文読む秋灯下 越智百合子

### 川柳

伊藤 凡々 選

半値シール鰯は崩れた顔になる 金子一孝  
 結局は妻の好みを着せられる 今井利江  
 コスモスの優しさ人と猫の仲 藤田登志子  
 愛と欲与える方を選ぶ日々 首藤一志  
 ときめきの頁を離れない葉 宇高瑞子  
 もう八十まだ八十と言い聞かせ 有重由紀子  
 ことごと何をしている猫夜長 矢野シヅエ  
 美しい国を信じて託す夢 長谷川洋子

### 短歌

田坂 幸 選

一服にほどよい田の畦いつしかに実りし稲穂  
 がわが肩なでる 井原咲江  
 稲刈りて広くなりにし農道を爆音あげてオー  
 トバイゆく 岡田久夫  
 木犀の匂いほのかな月あかり明日も晴れるか  
 五位鷺渡る 藤田ウメノ  
 盛り過ぎ唯一輪が今朝を咲く小さき野ぼたん  
 に秋の雨降る 関子宮子  
 久し振りに友訪ひ来る日迷ひつつ白髪のまま  
 に髪飾りつく 杉田知恵  
 浅黄色おびし稲田に水引きて堰切る我が背を  
 残暑が襲ふ 渡部敬子  
 雲ひとつなき秋空に宇宙船探査機「かぐや」  
 月へ打ち上ぐ 伊藤しげ子

### 俳句・川柳・短歌 作品募集

■ 作品(俳句・川柳・短歌の別を書き、漢字にはふりがなを振ってください)・住所・氏名・電話番号を明記し、毎月1日までに担当課へ郵送・持参してください。

#### 応募先

〒793-8601 明屋敷164  
 市庁舎本館 総務課 広報情報係  
 TEL 0897-52-1204 (直通)

## Your Friendly Neighbors

世界のゆかいな仲間たち

### No.32 ガイ・フォークス・ナイト



▲ 外国語指導助手  
 クリストファー・  
 サマーフィールドさん

私はこの秋、西条まつりの素晴らしくて陽気な雰囲気を楽しめることができました。一方、西条まつりが行われる頃にイギリスでもみんなが楽しみにしているユニークなフェスティバルがある。11月5日の夜は「ガイ・フォークス・ナイト」という行事が開催される。1605年、イギリス国王に反感を抱く者たちが革命を起こそうと、国会議事堂の地下に大量の火薬を仕掛け、11月5日の開院式に出席する国王ジェームズ一世を爆殺する陰謀を企てた。幸運なことに主犯格であったガイ・フォークスが逮捕され、「火薬陰謀事件」を防ぐことができた。犯人たちは全員警察に捕まり、絞首刑を宣告された。

現在、この夜を記念して、イギリス中の町でガイ・フォークスの人形が大きなボンファイアー(かがり火)に投げ入れられて、燃やされるようになった。この「ガイ」と呼ばれる人形は古くなった衣類に新聞紙をつめて作られている。英単語で「ガイ」というのはもともと「おかしな格好をした人」という意味で、今ではそれが変化し、一般的に「男性」という意味で使われている。

「ガイ・フォークス・ナイト」ではボンファイアーと花火を楽しみながら、日本の祭と同じように多くの人が集まって伝統的な食べ物を食べる。それはシロップで作られる「ボンファイアー・タフィー(キャンディーの一種)」と、タフィーがリンゴの周りについている「タフィー・アップル」である。

ボンファイアーの炎で身体を温め、もしガイ・フォークスが「火薬陰謀事件」を成功させていたら、今ごろイギリスには国会議事堂と時計台「ビッグ・ベン」がないだろうと想像し、今の平和な暮らしに感謝するのだ。

<訳: 国際交流員ケイレブ>